

CIRCOSCRIZIONE 6 ^
Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla -
Falchera - Rebaudengo -
Villaretto



CITTA' DI TORINO

DELCI6 19 / 2022

04/05/2022

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CAMBAI Fabio	SCAGLIOTTI Enrico
ARAGNO Marco	CANGELLI Valter	SCIRETTI Alessandro Ciro
BARBIERI Onofrio	LAMBERTI Deborah	SPERANZA Luciano
BERAUDO Andrea	MARINO Verangela	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	MARTELLI Isabella	ZITO Rocco
BREGA Monica	PANZARINO Deana	
BUSSO Marina Giovanna	PIARULLI Maria	
CADDEO Emanuele Giuseppe	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CELENTANO Michele - CUFARI Paola - MATAROZZO Federica

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 6 ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI DELLE ASSOCIAZIONI A.ME.CE. (ASSOCIATION MAISON D'ENFANT POUR LA CULTURE ET L'EDUCATION), AUSER VOLONTARIATO TORINO ODV-ASSOCIAZIONE PER L'INVECCHIAMENTO ATTIVO-ETS, SOLIDARIETA' TORINO ODV PER L'ASSEGNAZIONE GRATUITA DELLA SALA POLIVALENTE SITA IN VIA LEONCAVALLO N. 23

Il Presidente Lomanto Valerio, a nome della Giunta esecutiva, riferisce:

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 200100171/89, e successive modificazioni del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 6.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 9 febbraio 2022, DELCI6 3/2022 la Circoscrizione 6 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2022" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute da

parte delle seguenti Associazioni:

- A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation) con sede in TORINO in Via Pralungo n. 4 e C.F. 97601830017, per l'assegnazione della SALA POLIVALENTE, ad integrazione delle ore già autorizzate in concessione con DELCI6 47/2021 del 04/08/2021, nelle giornate e negli orari indicati sul CALENDARIO ALLEGATO e con autogestione degli spazi per la realizzazione di attività di: doposcuola per il sostegno scolastico in collaborazione con le scuole e i servizi sociali ed educativi del territorio nei confronti di ragazzi in condizioni di disagio e con difficoltà di apprendimento, il tutto integrato da interventi di sostegno, ascolto, accompagnamento, momenti di socializzazione e ludico-ricreativi; rinforzo linguistico della lingua italiana, francese, inglese e araba per rafforzare l'appartenenza linguistica e culturale dei ragazzi di origine araba; riunioni e incontri con famiglie e minori per l'ascolto e il supporto familiare; Estate Ragazzi. (ALL. 1)
- AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS, con sede in TORINO 10146 in Via Salbertrand n. 57/25 e C.F. 97673810012, per l'assegnazione della SALA POLIVALENTE nel periodo, nelle giornate e negli orari indicati sul CALENDARIO ALLEGATO e con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto "POMERIGGI MUSICALI ALLA SALA POLIVALENTE DI VIA LEONCAVALLO 23". La finalità del progetto consiste nell'offrire ai cittadini del quartiere, in particolar modo ai cittadini della terza età, momenti di serenità e divertimento, in quanto gli obiettivi principali sono: offrire momenti di socializzazione attraverso l'ascolto in compagnia della musica per formare tra l'altro legami utili a strutturare una rete amicale; favorire la diminuzione di anziani emarginati contribuendo a rendere più gratificante l'uso del tempo libero. (ALL. 2)
- SOLIDARIETA' TORINO ODV, con sede in TORINO in Via Sansovino n. 112/C e C.F. 97716650011, per l'assegnazione della SALA POLIVALENTE nel periodo, nelle giornate e negli orari indicati sul CALENDARIO ALLEGATO e con autogestione degli spazi per la realizzazione di incontri di circa 70 persone per BALLO E SOCIALIZZAZIONE IN AMBIENTE CLIMATIZZATO per anziani, al fine di creare un clima di serenità e allegria prevenendo il rischio di isolamento sociale degli anziani stessi, oltre al fatto che ballare rafforza l'apparato cardio-vascolare e i muscoli e stimola la memoria. Quindi, ballo inteso come terapia per la mente e per il corpo. (ALL. 3)

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare le richieste di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art 5 lettera B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale 9 febbraio 2022, DELCI6 3/2022.

L'uso gratuito del locale comporta per le Associazioni i seguenti benefici economici:

- "A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation)", un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.296,20 per un numero massimo di ore 178;
- "AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS", un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96;
- "SOLIDARIETA' TORINO ODV", un beneficio economico indicativamente quantificabile in un

importo non superiore ad Euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio della Sala Polivalente di via Leoncavallo n. 23 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0822 – A– ITC01; n. matricola contatore: 29605444;
- Energia elettrica: n. POD: IT020E00633821- IT020E00633820;
- Acqua: n. utenza: 0010017947; n .matricola: 190500121.

Si dà atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni delle Associazioni proponenti concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 198/2022 del 29 marzo 2022, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per ciascuna Associazione è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Le Associazioni hanno presentato le dichiarazioni con cui si impegnano a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore e , altresì, ad adottare propri protocolli di sanificazione e di gestione delle attività, nel rispetto sia delle Linee Guida emanate dal Governo e dalle Regioni in materia di contenimento del contagio da Covid-19 sia del Protocollo di Sicurezza e del Disciplinare entrambi consegnati dagli uffici Amministrativi di codesta Circoscrizione.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Le assegnatarie saranno tenute a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato, inoltre, che la Commissione I ha esaminato la suddetta proposta nella seduta del 05/04/2022

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:
 - A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation) (All.1)
 - AUSER Volontariato Torino ODV-Associazione per l'invecchiamento attivo-ETS (All.2)
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV (All.3)
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito, dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione fino al 31 luglio 2022 per un numero massimo di ore come di seguito specificato:
 - A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation) ore 178
 - AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS ore 96
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV ore 96in conformità con quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dal Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione 6 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 23.02.2006 n. mecc. 200601267/89 e s.m.i.;
3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, all'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, l'approvazione del disciplinare, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico, da aggiungere ai benefici conseguiti con le precedenti concessioni, indicativamente quantificabile come di seguito specificato:
 - A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation) in un importo non

- superiore ad euro 2.296,20 per un numero massimo di ore 178;
- AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS in un importo non superiore ad euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96;
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV in un importo non superiore ad euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96.
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato;
 6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 22
VOTANTI 22
FAVOREVOLI 22
CONTRARI /
ASTENUTI /

DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:
 - A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'education) (All.1)
 - AUSER Volontariato Torino ODV-Associazione per l'invecchiamento attivo-ETS (All.2)
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV (All.3)
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito, dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione fino al 31 luglio 2022 per un numero massimo di ore come di seguito specificato:
 - A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'education) ore 178
 - AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS ore 96
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV ore 96in conformità con quanto disposto all'art. 5 lettera B1 e B2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dal Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione 6 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 23.02.2006 n. mecc. 200601267/89 e s.m.i.;
3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, all'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, l'approvazione del disciplinare, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico, da aggiungere ai benefici conseguiti con le precedenti concessioni, indicativamente quantificabile

come di seguito specificato:

- A.ME.CE. (Association Maison d'enfant pour la culture et l'éducation) in un importo non superiore ad euro 2.296,20 per un numero massimo di ore 178;
 - AUSER Volontariato Torino ODV - Associazione per l'invecchiamento attivo - ETS in un importo non superiore ad euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96;
 - SOLIDARIETA' TORINO ODV in un importo non superiore ad euro 1.238,40 per un numero massimo di ore 96.
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato;

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 22 – VOTANTI 22 – FAVOREVOLI 22) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-19-2022-All_1-All1_Istanza_AMECE.pdf
2. DELCI6-19-2022-All_2-All2_Istanza_Auser.pdf
3. DELCI6-19-2022-All_3-All3_Istanze_Solidarietà_Torino.pdf
4. DELCI6-19-2022-All_4-dichiar._L._190.pdf
5. DELCI6-19-2022-All_5-VIE.pdf
6. DELCI6-19-2022-All_6-Calendario_Benefici.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento